

R. / EMBAIXADA DE PORTUGAL

PERÍODO  
PRESIDENCIAL  
000593  
ARCHIVO

TRADUCCION

"Quiero agradecer, en nombre del pueblo portugués y en el mío propio, el amable mensaje de felicitaciones que Vuestra Excelencia me quiso enviar con motivo de la celebración del Día Nacional de Portugal.

Aprovecho esta oportunidad para manifestar a Vuestra Excelencia mis sinceros deseos de felicidad personal y de prosperidad y progreso para su pueblo. Mário Soares, Presidente de la República Portuguesa".

11.07.91 17:49

P. 1



## EMBAIXADA DE PORTUGAL

Santiago, 11 de julio de 1991

Exmo. Señor  
Carlos Bascuñán Edwards  
Jefe de Gabinete del Presidente de la República  
Palacio de la Moneda  
SANTIAGO

Excelentísimo Señor:

Tengo el honor de transmitir adjunto el mensaje que el Presidente de Portugal Mário Soares dirigió a Su Excelencia el Presidente de la República Don Patricio Aylwin Azócar, en respuesta a los gentiles saludos que se sirviera mandar con motivo del Día Nacional de Portugal.

Mucho agradecería que este fuera llevado al conocimiento de Su Excelencia el Presidente.

Saluda muy cordialmente a usted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "José Luís Pires".

## EMBAIXADA DE PORTUGAL

"Quero agradecer, em nome do povo português e no meu próprio, a amável mensagem de felicitações que Vossa Excelência me quis enviar por ocasião da celebração do Dia Nacional de Portugal.

Aproveito esta oportunidade para transmitir a Vossa Excelência os meus sinceros desejos de felicidade pessoal e de prosperidade e progresso para o seu povo. Mário Soares, Presidente da República Portuguesa".